



Cikarang, 05 Maret 2015

No. 004/SM/IV/2015

Kepada Yth.

Bapak / Ibu Pimpinan Perusahaan

Bapak / Ibu Pemilik Restoran Jepang

Perihal : Permohonan Partisipasi “Miss Sakura” SAKURA Matsuri

Dengan hormat,

Bersama ini kami sampaikan bahwa kami **KAJI (Komunitas Alumni Jepang di Indonesia)** didukung oleh Kedubes Jepang di Indonesia, Lippo Cikarang, Orange County dan Perkumpulan Masyarakat Jepang Cikarang, akan mengadakan “**SAKURA Matsuri**” Ke-4 di Cikarang dengan tujuan memperkuat hubungan Jepang - Indonesia dimasa depan melalui pengenalan budaya dan mengembangkan potensi diberbagai sektor kehidupan Jepang – Indonesia di Cikarang, dengan isi sebagai berikut :

Waktu	: 25 (Sabtu) s/d 26 (Minggu) April 2015
Tempat	: Orange County, Lippo Cikarang
Penyelenggara	: KAJI (Komunitas Alumni Jepang di Indonesia)
Pendukung	: Kedutaan Besar Jepang, Japan External Trade Organization (JETRO), The Jakarta Japan Club, Japan Foundation, Japan National Tourism Organization (JNTO), Lippo Cikarang, Orange County Lippo Cikarang, Perkumpulan Masyarakat Jepang Cikarang.

Sebagai salah satu tema acara “**SAKURA Matsuri**” kali ini, kami merencanakan “**Miss SAKURA Contest**”. Dalam kegiatan ini, seorang wanita sebagai perwakilan dari para karyawan Indonesia yang bekerja di perusahaan atau restoran Jepang yang berada di daerah Cikarang dan sekitarnya untuk tampil dalam pemilihan “**Miss SAKURA**”. Melalui kontes ini, diharapkan akan lebih mempererat hubungan antar perusahaan atau restoran Jepang yang berada di daerah Cikarang dan sekitarnya. Para pendukung /*supporter* dapat mengikuti pertunjukan pada masing-masing babak.

Sekretariat SAKURA Matsuri: C/o PT. Industrial Support Services Indonesia (PT. ISSI)
Ruko Menteng A-22, Lippo Cikarang, Bekasi 17750. Tel. (62-21) 8990-9861, Fax. (62-21) 8990-7296
E-mail: sakura-matsuri@kaji.or.id Website: www.kaji.or.id FB: www.facebook.com/sakuraMatsuri2



Ketentuan penyeleksian “Miss SAKURA Contest” adalah sebagai berikut :

Babak	Jadwal	Jumlah peserta hasil seleksi	Tema	Pakaian
Penyisihan	12:00 – 12:55 Sabtu, 26 April	40 orang	Perkenalan diri dll.	Bebas
Semifinal	13:05 - 14:00 Minggu, 27 April	10 orang	Pertunjukan bebas (1 peserta 1.5 menit) Boleh diikuti pendukung	Bebas
Final	15:15 – 16:10 Minggu, 27 April	Penetapan juara 1, 2, 3	Pertunjukan bebas (1 peserta 2.5 menit) Boleh diikuti pendukung	Yukata (Akan dipinjamkan oleh panitia)

Bagi perusahaan atau restoran Jepang yang bersedia berpartisipasi dalam acara ini, diharapkan mengirimkan formulir pendaftaran keikutsertaan ke Sekretariat via email (sakura-matsuri@kaji.or.id / sakura-matsuri2@kaji.or.id) paling lambat pada **Selasa, 21 April 2015**.

Demikian kami sampaikan, atas perhatian dan kerjasama Bapak / Ibu sekalian, kami ucapkan terima kasih.

Hormat kami,
Panitia SAKURA Matsuri

Qoyum
Ketua Panitia

Oku Nobuyuki
Koordinator Miss Sakura

Fuad A. Kadir
Chairman KAJI

Sekretariat SAKURA Matsuri: C/o PT. Industrial Support Services Indonesia (PT. ISSI)
Ruko Menteng A-22, Lippo Cikarang, Bekasi 17750. Tel. (62-21) 8990-9861, Fax. (62-21) 8990-7296
E-mail: sakura-matsuri@kaji.or.id Website: www.kaji.or.id FB: www.facebook.com/sakuraMatsuri2



チカラン、2014年3月05日

チカラン周辺企業

日本食レストラン 各位

桜祭り実行委員長

アフマッド・チャムダニ・エカ

件名：桜祭り「ミス桜コンテスト」ご参加のお願い

拝啓

孟春の候、貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。

さて、私どもインドネシア日本同好会（KAJI）は、LIPPO CIKARANG、ORANGE COUNTY、及びチカラン在住の日本人有志のご協力の下、下記の内容で第4回「桜祭り」を開催する運びとなりました。

記

日時：2015年4月25日（土）、26日（日）

場所：LIPPO CIKARANG、ORANGE COUNTY

主催：インドネシア日本友好会（KAJI）

後援：インドネシア日本大使館、日本貿易振興機構（ジェトロ）、

ジャカルタ ジャパンクラブ、国際交流基金、日本政府観光局、

LIPPO CIKARANG、ORANGE COUNTY LIPPO CIKARANG、

チカラン在住の日本人有志

この「桜祭り」の一つの催し物として、「ミス桜コンテスト」を企画しております。これは、チカラン及びその周辺の企業そして日本食レストランのインドネシア人従業員の中から、女性1名に代表でコンテストに出場していただき、「ミス・桜」を選出しようとするものです。

このコンテストを通し、チカラン及びその周辺の企業そして日本食レストラン親睦が更に深まればと願っております。出し物については応援団のご参加も大歓迎です。

Sekretariat SAKURA Matsuri: C/o PT. Industrial Support Services Indonesia (PT. ISSI)
Ruko Menteng A-22, Lippo Cikarang, Bekasi 17750. Tel. (62-21) 8990-9861, Fax. (62-21) 8990-7296
E-mail: sakura-matsuri@kaji.or.id Website: www.kaji.or.id FB: www.facebook.com/sakuraMatsuri2



「ミス桜コンテスト」のスケジュールは以下の通りです。

選考	開催日時	通過人数	選考テーマ	服装
予選	12:00 - 12:55 4月26日 (土)	20人	自己紹介その他	自由
セミファイナル	13:05 - 14:00 4月27日 (日)	10人	出し物(一人1.5分程度) 応援団参加可	自由
ファイナル	15:15 - 16:10 4月27日 (日)	1、2、3位 決定	出し物(一人2.5分程度) 応援団参加可	浴衣(実行委員会より貸出可)

「美人コンテスト」の趣旨にご賛同の上、ご参加いただける場合には、**2015年4月21日(火)**までに、参加申込書を事務局(email: sakura-matsuri@kaji.or.id / sakura-matsuri@kaji.or.id)までご送付ください。

皆様のご参加をお待ちしております。よろしくお願い申し上げます。

敬具

桜祭り実行委員会

コヤマ
実行委員長

奥 信行
「ミス桜コンテスト」コーディネーター

フアド・A・カディル
KAJI 会長

Sekretariat SAKURA Matsuri: C/o PT. Industrial Support Services Indonesia (PT. ISSI)
Ruko Menteng A-22, Lippo Cikarang, Bekasi 17750. Tel. (62-21) 8990-9861, Fax. (62-21) 8990-7296
E-mail: sakura-matsuri@kaji.or.id Website: www.kaji.or.id FB: www.facebook.com/sakuraMatsuri2



Kepada Yth:

Sekretariat Komite SAKURA Matsuri 2015

(Email: sakura-matsuri@kaji.or.id / sakura-matsuri2@kaji.or.id)

Formulir Pendaftaran Keikutsertaan “Bijin Contest - Miss Sakura” SAKURA Matsuri 2015

➤ Data Perusahaan / Restoran

Nama Perusahaan	
Pimpinan	
Jabatan	
Alamat	
No. Telp	
Fax	
e-mail	
Contact person	
No. HP	

➤ Data Peserta

Nama Peserta	
Jabatan	
Bagian / Seksi	
No. Telp	

- Biaya pendaftaran Rp. 250.000,- (untuk hadiah para juara, sertifikat, sewa kimono dll.)



* Mohon formulir ini diisi dan dikirimkan ke sakura-matsuri@kaji.or.id / sakura-matsuri2@kaji.or.id paling lambat **21 April 2015**.

* Informasi lebih lanjut : 021- 8990-9861 / Sekretariat.

Sekretariat SAKURA Matsuri: C/o PT. Industrial Support Services Indonesia (PT. ISSI)
 Ruko Menteng A-22, Lippo Cikarang, Bekasi 17750. Tel. (62-21) 8990-9861, Fax. (62-21) 8990-7296
 E-mail: sakura-matsuri@kaji.or.id Website: www.kaji.or.id FB: www.facebook.com/sakuraMatsuri2